

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 30.3.2009
COM(2009) 88 окончателен/3

2009/0022 (CNS)

CORRIGENDUM

Annule et remplace le document COM(2009) 88 final/2 du 24.3.2009
Concerne toutes les versions linguistiques

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за отмяна на Директива 83/515/ЕИО и 11 неактуални решения в сферата на
общата политика в областта на рибарството**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Комисията започна инициатива, целяща осъвременяването и опростяването на правната уредба на Общността¹ в контекста на програмата „По-добро регулиране“. Едно от главните действия се отнася до идентифицирането на действащата правна уредба чрез преглед на актовете, изброени в регистъра на действащото законодателство. Когато прегледът покаже, че правните текстове, които официално са в сила, вече не се използват, Комисията ще отмени тези актове чрез официален акт на Комисията, предложение за акт на Съвета или официално признаване на тяхната неактуалност, както е уместно, за яснота и с оглед на правната сигурност. Отмяната на актове, които вече не са актуални в областта на ОПОР, е предвидена в постоянната програма за опростяване, приета в рамките на прилагането на стратегията на Комисията за опростяване на регулаторната среда, документ COM (2008) 712 – (приложение към Законодателната и работна програма на Комисията за 2009 г.).

По-специално Комисията се ангажира да преразгледа правната уредба на Общността, свързана с тази политика, при приемането на Плана за действие за опростяване и подобряване на Общата политика в областта на рибарството за 2006—2008 г.²

Както стана ясно от проведения преглед, редица актове, приети от Съвета в действителност вече не са актуални, макар че все още официално са в сила. С цел да се премахнат тези актове от действащата правна уредба, се изисква официален акт на Съвета, който трябва да има същата форма като акта, който отменя (тоест решение, регламент или директива). Все пак тъй като следва да бъде отменена само една директива и формата е близка до тази на решение, това е включено в предложението, свързано с отмяната на решения. Второто предложение обединява регламенти на Съвета, които също следва да бъдат отменени като неактуални.

С приемането на актовете на Съвета и на Комисията, създаващи списъци на неактуалните правни текстове, в регистъра на действащото законодателство ще останат единствено актовете, които наистина се използват, като по този начин законодателството на Общността ще стане по-ясно, разбираемо и актуализирано.

¹ COM(2003)71.

² COM(2005)647.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за отмяна на Директива 83/515/ЕИО и 11 неактуални решения в сферата на
общата политика в областта на рибарството

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37, член 300, параграф 2 и член 300, параграф 3, първа алинея от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Испания и Португалия, и по-специално член 167, параграф 3 и член 354, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) Подобряването на прозрачността на правото на Общността е основен елемент от по-добрата законодателна стратегия, която се прилага от институциите на Общността. В този контекст е подходящо да се премахнат от действащото законодателство тези актове, които вече нямат реален ефект.
- (2) Следната директива и следните решения, свързани с общата политика в областта на рибарството, вече не са актуални, макар че формално все още са в сила:
 - Директива 83/515/ЕИО на Съвета от 4 октомври 1983 г. относно определени мерки за адаптиране на капацитета в рибарския сектор³. Горепосочената директива е изчерпила своето действие, тъй като разпоредбите относно нейния предмет вече са включени в Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета⁴;
 - Решение 89/631/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1989 г. относно финансовия принос на Общността за разходите, извършени от държавите-членки за целите на осигуряване на съвместимост със системата на Общността за опазване и управление на рибните ресурси⁵. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като се отнася за приемливи разходи, извършени от държавите-членки между 1 януари 1991 г. и 31 декември 1995 г.;

³ ОВ L 290, 22.10.1983 г., стр. 15.

⁴ ОВ L 223, 15.8.2006 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 364, 14.12.1989 г., стр. 64.

- Решение 94/117/ЕО на Съвета от 21 февруари 1994 г. относно установяване на минималните изисквания по отношение на структурата и оборудването, които следва да се спазват от някои малки предприятия, които осигуряват разпределението на рибни продукти в Гърция⁶. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като фактическата ситуация, през която е трябвало да се прилага, вече не съществува.
- Решение 94/317/ЕО на Съвета от 2 юни 1994 г. за разрешаване на Кралство Испания да продължи до 7 март 1995 г. Споразумението за взаимоотношения в областта на рибарството с Република Южна Африка⁷. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като бе предвидено да се прилага за период, който вече изтече;
- Решение 94/318/ЕО на Съвета от 2 юни 1994 г. за разрешаване на Португалската република да продължи до 7 март 1995 г. Споразумението за взаимоотношения в областта на рибарството с Република Южна Африка⁸. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като бе предвидено да се прилага за период, който вече изтече;
- Решение 1999/386/ЕО на Съвета от 7 юни 1999 г. относно временното прилагане от страна на Европейската общност на Споразумението за Международната програма за опазване на делфините⁹. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като се позовава на преходен период, който вече е изтекъл;
- Решение 2001/179/ЕО на Съвета от 26 февруари 2001 г. за определяне на условията за финансово подпомагане на Гвинея Бисау в рибарския сектор¹⁰. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като бе предвидено да се прилага за период, който вече изтече;
- Решение 2001/382/ЕО на Съвета от 14 май 2001 г. относно финансовия принос на Общността за определени разходи за прилагане на някои мерки за управление на далекомигриращата риба¹¹. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като обхваща период, който вече е изтекъл;
- Решение 2001/431/ЕО на Съвета от 28 май 2001 г. относно финансовия принос на Общността за определени разходи, извършени от държавите-членки при създаването на системите за контрол, инспекции и надзор, приложими към общата политика в областта на рибарството¹². Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като се отнася за приемливи разходи, извършени от държавите-членки между 1 януари 2001 г. и 31 декември 2003 г. и фактическата ситуация, за която е било прието, е приключена; Освен това бе прието ново Решение 2004/465/ЕО на Съвета¹³, за да обхване разходите от 2004 г. натам;

⁶ ОВ L 54, 25.2.1994 г., стр. 28.

⁷ ОВ L 142, 7.6.1994 г., стр. 30.

⁸ ОВ L 142, 7.6.1994 г., стр. 31.

⁹ ОВ L 147, 12.6.1999 г., стр. 23.

¹⁰ ОВ L 66, 8.3.2001 г., стр. 33.

¹¹ ОВ L 137, 19.5.2001 г., стр. 25.

¹² ОВ L 154, 9.6.2001 г., стр. 22.

¹³ ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 114.

- Решение 2004/662/ЕО на Съвета от 24 септември 2004 г. за разрешаване на Кралство Испания да продължи до 7 март 2005 г. Споразумението за взаимоотношения в областта на рибарството с Република Южна Африка¹⁴. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като обхваща преходен период, който вече е изтекъл;
 - Решение 2004/890/ЕО на Съвета от 20 декември 2004 г. относно оттеглянето на Европейската общност от Конвенцията за риболова и опазването на живите морски ресурси в Балтийско море и Белти¹⁵. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като оттеглянето на Общността бе съобщено на депозитара на Конвенцията;
 - Решение 2005/76/ЕО на Съвета от 22 ноември 2004 г. за подписване от името на Европейската общност и временно прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма относно временното прилагане на Протокола за определяне на риболовните възможности и финансовата помощ, предвидени в Споразумението между Европейската икономическа общност и Ислямската федерална република Коморски острови относно риболов в крайбрежните води на Коморските острови за периода от 28 февруари 2004 г. до 31 декември 2004 г.¹⁶. Горепосоченото решение е изчерпило своето действие, тъй като бе предвидено да бъде в сила за период, който вече изтече;
- (3) За повече правна сигурност и яснота тази неактуална директива и тези неактуални решения следва да бъдат отменени.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Директива и решения за отмяна

Директива 83/515/ЕИО и Решения 89/631/ЕИО, 94/117/ЕО, 94/317/ЕО, 94/318/ЕО, 1999/386/ЕО, 2001/179/ЕО, 2001/382/ЕО, 2001/431/ЕО, 2004/662/ЕО, 2004/890/ЕО и 2005/76/ЕО се отменят.

Член 2

Адресати

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел,

За Съвета
Председател

¹⁴ ОВ L 302, 29.9.2004 г., стр. 5.

¹⁵ ОВ L 375, 23.12.2004 г., стр. 27.

¹⁶ ОВ L 29, 2.2.2005 г., стр. 20.